

8]Y '8; 9!9a dZY\`i b[Yb`ja `6`]W_ .`G]bX`g]Y bcW\`nY]h[Ya Å» 3

9bhXYW_Yb`G]Y`XYb`_f]h]gW\Yb`6`]W_`Ui Z`X]Y
9fbÅ\fi b[gYa dZY\`i b[Yb`XYf`8Yi hgW\Yb`; YgY`gW UZh`ZØf
9fbÅ\fi b[`fB; 9L`i bX`YfZU\fyb`G]Yž`k Ufi a`Y]bY`]bX]j]Xi Y`Y
i bX`[Ubn\Y]h]W\Y`<YfUb[Y\Ybgk Y]gY`Ub`XUg`5VbY\`a Yb
i bX`X]Y; Ygi bX\Y]h`i bYf`Ägg`]W\`]gh`Gi nUbU`Gh]d]W
Yf`Äi hYfhž`k]Y`dgmW\c`c[]gW\Y`i bX`Ya`ch]cbU`Y`5gdY`_hY`XYg
9ggj Yf\U`hYbg`cZhi bVYfØW_g]W\h][h`V`Y]VYb`i bX`V]YhYh
U`hYfbUh]j Y`@Øgi b[gUbGÄhnY`ZØf`bUW\`U`h][Y
; Yk]W\hgYXi _h]cb`i bX`Y]b`dcg]h]j Yg`? ØfdYf[YZØ\`"9fZU\fyb
G]Y`a Y\f`ØVYf`]bbcj Uh]j Y`9fbÅ\fi b[g_cbnYdhY`i bX
j Yfy]bVUFYb`G]Y`Y]bY`6YfUhi b[`



, VYf[Yk]W\hž`6`i h\cW\Xfi W_`i bX`8]UVYhYg` `X]Y`F]g]_Yb`g]bX
U`Ufa]YfybX` `b`8Yi hgW\`UbX`_Äa dZYb`ØVYf`) `DfcnYbh`XYf
9fk UW\gYbYb`a]h`, VYf[Yk]W\h`6YgcbXYfg`VYgcf[b]gYffY[YbX.
%, `DfcnYbh`XYf`A`ÄbbYf`i bX`&(`DfcnYbh`XYf`: fUi Yb`[Y`hYb`gc[Uf
U`g`UX]dØg`"8]Y`8Yi hgW\Y; YgY`gW UZh`ZØf`9fbÅ\fi b[`fB; 9L`[]Vh
gY]h`X\fyb`F]W\h]b]Yb`j cfž`X]Y`Y]b`[Ygi bXYg`9ggj Yf\U`hYb

Z0fXYfb'gc''Yb''8cWk'k]Y'YZZY_hj] 'g]bX'X]YgY'9a dZY\`i b[Yb
k]f_]Wk 3'Gi gUb'Gh]d]WZ'Y]bY'9I dYfh]b'Z0f'[UbN\Y]h]WkY
; Ygi bX\Y]hZ'Yf\YVh'Yhnh'X]Y'Gh]a a Y'i bX'ZfU[h'G]bX'X]Y'8; 9!
J cf[UVYb'bcWk'nY]h[Ya Å» 3

Gh]d]WZ'X]Y'; f0bXYf]b'XYf'' @Yj Y''<YU'h\`C dh]a]nUh]cb'; a V<'a]h
0VYf'&) 'd\YfYb'9fZU\fi b['j]b'XYf'<ca 0cdUh\]Yž\Uh'Y]bY'_'UfY
6chgWkUZh' , VYf[Yk]Wk'h]gh'b]Wk'h'bi f'Y]bY': fU[Y'XYf'9fbÅ\fi b["
? 0fdYf']WkY'i bX'dgmWk]gWkY': U_hcfYb'gd]Y'Yb'Y]bY'YbhgWkY]XYbXY
Fc''Y'Z0f'bUWk\U'h][Y'; Yk]Wk'hgfYXi _h]cb" 'f]b]fYa 'j]bbcj Uh]j Yb
5bgUhn'_ca V]b]Yfh'g]Y'A Yh\cXYb'ni f'GhcZk YWk.gY'U_hj]]Yfi b['i bX
9bh[]Zhi b['a]h'XYa 'N]Y'ž'U'hY'8Yb_a i ghYf'ni 'Xi fWkVfYWkYb'i bX
XUg'Y][YbY'? 0fdYf[YZ0\`ni 'hfUbgZcfa]YfYb"

8]Y'8; 9!9a dZY\`i b[Yb' '9]b'F Y`_]_h'Ui g'XYf
J Yf[Ub[Yb\Y]h3

8]Y'j cb'XYf'8; 9'Ybhk]W_Y'hYb'9fbÅ\fi b[gf]Wk'h]b]Yb'gY\Yb'j cfž
hÅ['j]Wk'Z0bZDcfh]cbYb'CVgh'i bX'; Ya 0gY'ni '_cbgi a]YfYb'gck]Y
XYb'J YfnY\`f'j cb'J c''_cfbdfcXi _hYb'ni 'Z0fXYfb''5i » YfXYa 'a U\bh
X]Y'8; 9ž'XYb': Yhh_cbggi a 'ni 'XfcggY'b'i bX'dfÅZYf]Yfh'XYb'J YfnY\`f
j cb'A]Wk'dfcXi _hYb"'Gc'k Y]hž'gc' [i h3'Gh]d]W]gh'g_Ydh]gWk.' 8]YgY
9a dZY\`i b[Yb'g]bX'ni 'i bZYI]VY''i bX'gWkYfYb'X]Y'j]bX]j]Xi Y''Yb
I bhYfgWk]YXY'b]Wk'h'a]h'Y]b" 'j]Y'Y'6YhfcZYbY'Z0\`Yb'g]Wk'j cb'XYb
ghUffYb'J cf[UVYb'b]Wk'h'Ub[Ygd'fcWkYb"

9]b'k Y]hYfYg'_f]h]gWkYg'H\Ya U'g]bX'X]Y'hÅ['j]WkYb'9a dZY\`i b[Yb
ni 'A]Wk'dfcXi _hYb''8]Y'8; 9'fÅh'ni '&\$ \$'V]g'&) \$'; fUa a 'A]Wk'i bX
Y]b'V]g'nk Y]'GWkY]VYb'? ÅgYž'Ub[YV'j]Wk'Z0f'ghUf_Y'?bcWkYb'i bX
U'g'?U'n]i a 'j]ZYfUbh''8cWk'XUg'\Uh'gY]bY'; fYbnYb.'9]bY
Yf\YV'j]WkY'5bnU\`'j cb'A YbgWkYb'ghY\`h'A]Wk'dfcXi _hYb'g_Ydh]gWk
[Y[Yb0VYf'i bX''Y]XYhi bhYf'@U_hcgY]bh'c'YfUbn''K]ggYbgWkUZh']WkY
Ghi X]Yb'nY][Yb'ni XYa ž'XUgg'XYf'\c\Y'A]Wk] YfVfUi Wk'j]b'@ÅbXYfb
k]Y'XYb'I G5'b]Wk'hi bVYX]b[hini 'k Yb][Yf'c ghYcd'cfcgY'Z0\`fh''8Ug
[YgWkÅhnhY'F]g]_c'j cb', VYf[Yk]Wk'h'Xi fWk'ZYhhfY]WkY
A]Wk'dfcXi _hY'j]gh'Y]b'k Y]hYfYf'5`Ufa hcb"

J Yf[YggYb. '8]Y 'Ya ch]cbU`Yb '5gdY_hY`XYg 9ggYbg

8]Y'8; 9!9a dZY\`i b[Yb`][bcf]YfYb`Y]bYb`YbhgWXY]XYbXYb`Di b_h
9ggYb`\Uh`Y]bY`h]YZY`Ya ch]cbU`Y'8]a Ybg]cb`J]Y`Y`A YbgWXYb
YggYb`b]W`h`bi f`zi a`]\fYb`<i b[Yf`ni`'gh]`Yb"9ggYb`_Ubb`Hfcgh
gdYbXYb`i bX`Y]bY`GhfYggVYk`À`h][i b[gghfUhY[]Y`gY]b"8 Ug
Y]bZUWXY`A chhc` `gg`a Y`f`C Vgh`[fY]Zh`j]Y`ni` `i fn`i bX
j YfbUW`Àgg][h`h]YZYfY`ž`dgmW`c`c`[]gWXY`5gdY_hY`XYg
9ggj Yf\U`hYbg"K Yf`Ui`g`GhfYgg`cXYf`9]bgUa`_Y]h`ni`f`GW`c`_c`UXY
[fY]Zh`k`]fX`Xi`fW`ghUffY`9fb`À`fi`b[gj`cf[UVYb`_Ui`a`YffY]WXYb`ž
k Ug`Yf`g]W`k`ØbgW`h"

Gh]d]Wa`UW`h`_`Uf.`9]b`[Ub`n`Y]h]WXYf`5bgUhn`]gh`XYf`GW`ØggY`]a
?Ua`dZ[Y[Yb` , VYf[Yk`]W`h`A`h]`\fYf` @Yj`Y`!`?`i`f`UXfYgg]Yfh`g]Y
gck`c`\`_`ØfdYf`]WXY`U`g`Ui`W`a`YbhU`!Ya`ch]cbU`Y`6YXUfZY"9g]gh
b]W`h`bi`f`Y]bY` : fU[Y`XYf`?`U`cf]Yb`fYXi`_h]cb`ž`gcbXYfb`Ui`W`XYf
: ØfXYfi`b[`XYg`a`YbhU`Yb`K`c`\`VYZ]bXYbg"8UVY][]`h`Yg`ž`U`hY
; Yk`c`\`b`\Y]hYb`Ui`Zni`VfYWXYb`i`bX`bYi`Y`ž`dcg]h]j`Y
J Yf\U`hYbga`i`ghYf`ni`Y`hUV`]YfYb"

G]bX`G]Y`VYfY]hž`À`f`@YVYb`ni`j`Yf`À`bXYfb`3`K`UfhYb`G]Y`b]W`h`À`b[Yf
i`bX`j`YfY]bVUfYb`G]Y`bcW`\`Yi`hY`Y]bYb`HYfa`]b`a`]h`Gi`nUbU`Gh]d]W
ZØf`Y]b`i`bj`YfV]bX`]WXYg`6YfUhi`b[g[Ygdf`À`W`°`9f`VYVb`G]Y`ž`k`]Y`G]Y
[Ygi`bX`UVbY`a`Yb`i`bX`Y]b`bYi`Yg`?`ØfdYf[YZØ`\`Yb`hk`]W`Y`b
_`ØbbYb`°

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh